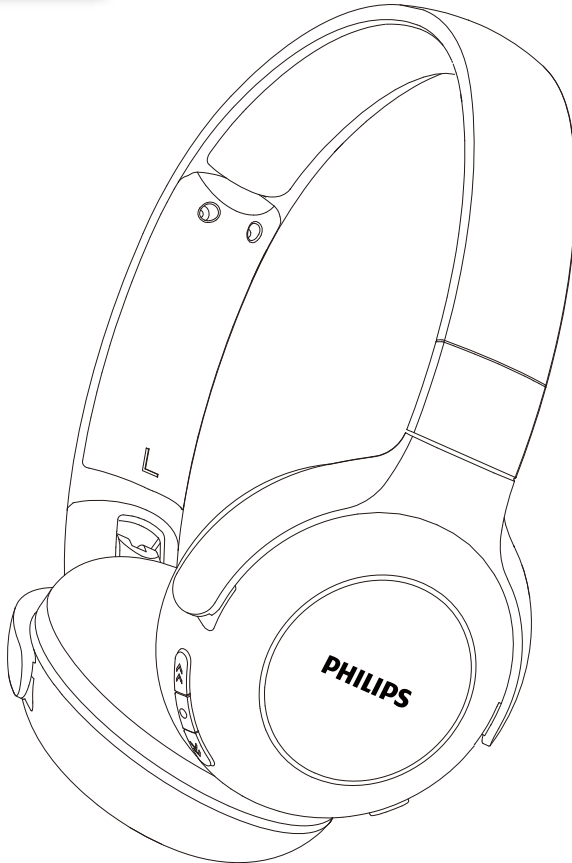


PHILIPS

On-Ear

200er-Serie

TAUH202



Bedienungsanleitung

Registrieren Sie Ihr Produkt und erhalten Sie Support unter
www.philips.com/support

Inhalt

1	Wichtige Sicherheitshinweise	2
	Gehörschutz	2
	Allgemeine Informationen	2

2	Kabelloser Bluetooth-Kopfhörer	3
	Verpackungsinhalt	3
	Andere Geräte	3
	Übersicht über den kabellosen Bluetooth-Kopfhörer	3

3	Erste Schritte	5
	Aufladen der Kopfhörers	5
	Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon	5

4	Verwendung des Kopfhörers	6
	Verbindung des Kopfhörers mit einem Bluetooth-Gerät	6
	Verwaltung von Anrufen und Musik	6
	Tragen des Headsets	7

5	Technische Daten	8
----------	-------------------------	----------

6	Hinweis	9
	Konformitätserklärung	9
	Entsorgung des alten Produkts und alter Akkus	9
	Einhaltung von EMV-Richtlinie	9
	Markenzeichen	10

7	Häufig gestellte Fragen	11
----------	--------------------------------	-----------

1 Wichtige Sicherheits-hinweise

Gehörschutz



Gefahr

- Begrenzen Sie die Nutzungsdauer des Kopfhörers bei hoher Lautstärke und stellen Sie die Lautstärke auf einen sicheren Wert ein, um Hörschäden zu vermeiden. Je höher die Lautstärke, desto kürzer ist die sichere Hörzeit.

Beachten Sie bei der Verwendung Ihres Kopfhörers die folgenden Hinweise.

- Hören Sie mit angemessener Lautstärke über einen angemessenen Zeitraum.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht kontinuierlich nach oben regeln, wenn sich Ihr Gehör anpasst.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht so stark, dass Sie nicht hören können, was um Sie herum vorgeht.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie vorsichtig sein oder den Kopfhörer vorübergehend ausschalten.
- Übermäßiger Schalldruck durch Ohr- und Kopfhörer kann zu einem Hörverlust führen.
- Die Verwendung eines Kopfhörers auf beiden Ohren während der Fahrt wird nicht empfohlen und kann in einigen Regionen während der Fahrt gesetzlich nicht zulässig sein.
- Zu Ihrer Sicherheit vermeiden Sie Ablenkungen durch Musik oder Telefonate im Straßenverkehr oder in anderen potenziell gefährlichen Umgebungen.

Allgemeine Informationen

Zur Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen:



Achtung

- Setzen Sie den Kopfhörer keiner übermäßigen Hitze aus.
- Lassen Sie Ihren Kopfhörer nicht fallen.
- Der Kopfhörer darf keinen Tropfen oder Spritzern ausgesetzt werden.
- Lassen Sie Ihren Kopfhörer nicht in Wasser eintauchen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten.
- Wenn eine Reinigung erforderlich ist, verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein weiches Tuch, das gegebenenfalls mit einem Minimum an Wasser oder verdünnter milder Seife befeuchtet ist.
- Der integrierte Akku darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Durch unsachgemäßen Akkuwechsel besteht Explosionsgefahr. Die Batterie nur durch den gleichen oder gleichwertigen Typ ersetzen.

Details über Betriebs- und Lagertemperaturen sowie Umgebungsfeuchtigkeit

- Betreiben oder lagern Sie an einem Ort, an dem die Temperatur zwischen -15 °C (5 °F) und 55 °C (131 °F) (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) liegt.
- Die Akkulaufzeit kann bei hohen oder niedrigen Temperaturen kürzer sein.

2 Kabelloser Bluetooth-Kopfhörer



Kurzanleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Für die Nutzung des vollständigen Supports, den Philips anbietet, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

Mit diesem kabellosen Kopfhörer von Philips ist Folgendes möglich:

- Genießen Sie komfortable kabellose Freisprechverbindungen.
- Hören und steuern Sie Musik kabellos.
- Wechseln Sie zwischen Anrufen und Musik.

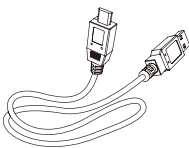
Andere Geräte

Ein Mobiltelefon oder Gerät (z. B. Notebook, PDA, Bluetooth-Adapter, MP3-Player usw.), das Bluetooth unterstützt und mit dem Kopfhörer kompatibel ist (siehe „Technische Daten“ auf Seite 8).

Verpackungsinhalt

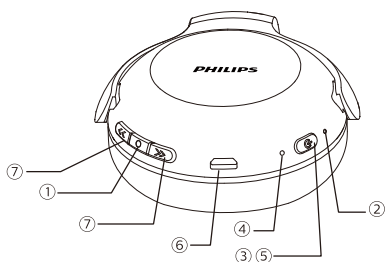


Kabelloser Philips Bluetooth-Kopfhörer
TAUH202



USB-Ladekabel (nur zum Laden)

Übersicht über den kabellosen Bluetooth-Kopfhörer



- ①  Musik/Anruf
- ② LED-Anzeige
- ③  (Ein/Aus-Taste)
- ④ Mikrofon
- ⑤  Kopplungs-/Stumm-Taste
- ⑥ Micro-USB-Ladebuchse
- ⑦ +/- Lautstärke-/Titel-Steuertaste

3 Erste Schritte

Aufladen des Kopfhörers

Hinweis

- Laden Sie den Akku für 5 Stunden auf, bevor Sie Ihr Headset zum ersten Mal benutzen, um eine optimale Akkukapazität und -lebensdauer zu erreichen.
- Verwenden Sie nur das originale USB-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden.
- Beenden Sie einen Anruf, bevor Sie das Headset aufladen, da das Headset durch das Anschließen zum Aufladen ausschaltet wird.
- Sie können den Kopfhörer während des Ladevorgangs normal betreiben.
- Hinweis an Anwender, das mitgelieferte USB-Kabel zu verwenden.

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel an:

- Die Micro-USB-Ladebuchse am Kopfhörer und
 - Das Ladegerät/ der USB-Anschluss eines Computers
- ↳ Die LED leuchtet während des Ladevorgangs weiß und erlischt, wenn der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist.

Tipp

- Normalerweise dauert eine volle Ladung 3 Stunden.

Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon

Koppeln Sie ihn mit einem Mobiltelefon, bevor Sie den Kopfhörer zum ersten Mal mit Ihrem Mobiltelefon verwenden. Eine erfolgreiche Kopplung stellt eine eindeutige verschlüsselte Verbindung zwischen Kopfhörer und Mobiltelefon her. Der Kopfhörer speichert die letzten 8 Geräte im Speicher. Wenn Sie versuchen, mehr als 8 Geräte zu koppeln, wird das am frühesten gekoppelte Gerät durch das neue ersetzt.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass der Kopfhörer vollständig aufgeladen ist.
- 2 Halten Sie **Ⓜ** 2 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten.
- 3 Halten Sie **Ⓜ** gedrückt, bis die blaue und weiße LED abwechselnd blinken.
↳ Das Headset bleibt 5 Minuten lang im Kopplungsmodus.
- 4 Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon eingeschaltet und die Bluetooth-Funktion aktiviert ist.
- 5 Koppeln Sie die Kopfhörer mit dem Mobiltelefon. Detaillierte Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons.

Das folgende Beispiel zeigt Ihnen, wie Sie den Kopfhörer mit Ihrem Mobiltelefon koppeln.


- 1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons und wählen Sie „Philips UH202“.
- 2 Geben Sie das Headset-Passwort „0000“ (4 Nullen) ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Für Mobiltelefone mit Bluetooth 3.0 oder höher ist es nicht erforderlich, ein Passwort einzugeben.



Philips UH202

4 Verwendung des Kopfhörers

Verbindung des Kopfhörers mit einem Bluetooth-Gerät

- 1 Schalten Sie Ihr Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät ein.
- 2 Halten Sie  2 Sekunden lang gedrückt, um den Kopfhörer einzuschalten.
 - ↳ Die blaue LED blinkt.
 - ↳ Der Kopfhörer wird automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät verbunden. Wenn das letzte Gerät nicht verfügbar ist, versucht das Headset, sich wieder mit dem vorletzten verbundenen Gerät zu verbinden.

Tipp



- Wenn Sie das Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät einschalten oder die Bluetooth-Funktion nach dem Einschalten des Kopfhörers aktivieren, müssen Sie den Kopfhörer und das Mobiltelefon/Bluetooth-Gerät wieder manuell verbinden.

Hinweis


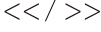


- Wenn sich das Headset innerhalb von 5 Minuten nicht mit einem Bluetooth-Gerät in Reichweite verbinden kann, schaltet es sich automatisch aus, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

Verwaltung von Anrufen und Musik




Ein/Aus



Aufgabe	Taste	Funktion
Schaltet den Kopfhörer ein.		Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
Schaltet den Kopfhörer aus.		Halten Sie diese Taste 5 Sekunden lang gedrückt. ↳ Die weiße LED leuchtet und erlischt.

Musiksteuerung

Aufgabe	Taste	Funktion
Musik wird wiedergegeben oder pausiert.		Einmal drücken.
Lautstärke anpassen.		Einmal drücken.
Vorwärts springen.		2 Sekunden lang gedrückt halten.
Rückwärts springen.		2 Sekunden lang gedrückt halten.

Anrufsteuerung

Aufgabe	Taste	Funktion
Einen Anruf annehmen /auflegen.		Einmal drücken. ↳ 1 Piepton.
Einen eingehenden Anruf ablehnen		Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt. ↳ 1 Piepton.
Anrufer während Anruf wechseln		Zweimal drücken.

Mikrofon während eines Anrufs stummschalten/ Stummschaltung wieder aufheben.  Einmal drücken.  Piepton.

Sprachsteuerung

Aufgabe	Taste	Funktion
Siri/Google Now.		Halten Sie diese Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

Andere Kopfhörer-Statusanzeigen

Kopfhörer-status	LED-Anzeige
Der Kopfhörer ist mit einem Bluetooth-Gerät verbunden, während sich der Kopfhörer im Standby-Modus befindet oder während Sie Musik hören.	Die blaue LED blinkt alle 8 Sekunden.
Der Kopfhörer ist bereit für die Kopplung.	Die LED blinkt abwechselnd blau und weiß.
Der Kopfhörer ist eingeschaltet, aber nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden.	Die blaue LED blinkt schnell. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schaltet sich der Kopfhörer innerhalb von 5 Minuten von selbst aus.
Niedriger Akkustand.	Die weiße LED blinkt alle 150 Sekunden 3 Mal, bis der Akku leer ist.
Der Akku ist vollständig geladen.	Die weiße LED leuchtet nicht.

Tragen des Headsets

Passen Sie den Kopfbügel an Ihren Kopf an.



5 Technische Daten

- Musikwiedergabezeit: 15 Stunden
- Gesprächszeit: 10 Stunden
- Standby-Zeit: 160 Stunden
- Normale Ladezeit für eine vollständige Ladung: 3 Stunden
- Wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku (240 mAh)
- Bluetooth 4.2, Bluetooth Mono-Unterstützung (Headset-Profil - HSP, Freisprech-Profil - HFP), Bluetooth Stereo-Unterstützung (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Frequenzbereich: 2,402–2,480 GHz
- Senderleistung: < 4dBm
- Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter (33 Fuß)
- Digitale Echo- und Rauschunterdrückung
- Automatische Abschaltung



Hinweis

- Änderungen der technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

6 Hinweis

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt MMD Hong Kong Holding Limited, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Entsorgung des alten Produkts und alter Batterien



Ihr Produkt wird mit hochwertigen Materialien und Komponenten gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen eingebauten wiederaufladbaren Akku gemäß der europäischen Richtlinie 2013/56/EU enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr Produkt zu einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips-Servicezentrum zu bringen, damit ein Fachmann den wiederaufladbaren Akku entfernen kann. Informieren Sie sich über das lokale Getrenntsammlungssystem für Elektro- und Elektronikprodukte und wiederaufladbare Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die wiederaufladbaren

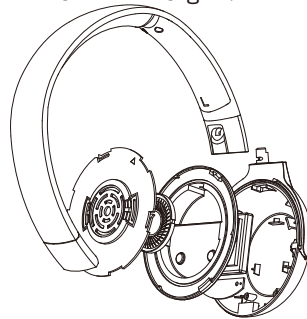
Akkus niemals im normalen Hausmüll. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und wiederaufladbarer Akkus hilft, negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Entfernen des integrierten Akkus

Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset vom USB-Ladekabel getrennt ist, bevor Sie den Akku entnehmen.

Wenn es in Ihrem Land kein Sammel-/Recyclingsystem für Elektronikprodukte gibt, können Sie die Umwelt schützen, indem Sie den Akku entfernen und recyceln, bevor Sie das Headset entsorgen.



Einhaltung von EMV-Richtlinie

Dieses Produkt entspricht allen geltenden Normen und Vorschriften bezüglich der Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern. Umweltinformationen Auf unnötige Verpackungen wurde verzichtet. Wir haben versucht, die Verpackung einfach in drei Materialien zu trennen: Karton (Box), Polystyrolschaum (Puffer) und Polyethylen (Beutel, Schutzschaumfolie.) Ihr Gerät besteht aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem Fachbetrieb demontiert werden. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterialien, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Markenzeichen

Bluetooth

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch MMD Hong Kong Holding Limited ist lizenziert.

Siri

Siri ist eine Marke von Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern registriert.

Google

Google und das Google-Logo sind eingetragene Marken der Google Inc.

Hinweis auf die Einhaltung der Vorschriften

Das Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen::

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnanlage bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß der Bedienungsanleitung installiert und verwendet wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Ändern Sie den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als dem, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Erklärung zur FCC-Strahlenexposition:

Dieses Gerät entspricht den FCC-Strahlungsgrenzwerten für eine unkontrollierte Umgebung. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Kanada:

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien RSS-Standards von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Erklärung zur IC-Strahlenexposition:

Dieses Gerät entspricht den kanadischen Grenzwerten für die Strahlenbelastung in unkontrollierten Umgebungen. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Achtung: Der Benutzer wird darauf hingewiesen, dass Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben könnten.

7 Häufig gestellte Fragen

Das Bluetooth-Headset lässt sich nicht einschalten.

Der Akkustand ist niedrig. Laden Sie das Headset auf.

Ich kann mein Bluetooth-Headset nicht mit einem Mobiltelefon koppeln.

Bluetooth ist deaktiviert. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon und schalten Sie das Mobiltelefon ein, bevor Sie das Headset einschalten.

Das Koppeln funktioniert nicht.

Vergewissern Sie sich, dass sich das Headset im Kopplungsmodus befindet.

- Befolgen Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Schritte (siehe „Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon“ auf Seite 5).
- Achten Sie darauf, dass die LED-Leuchte abwechselnd blau und weiß blinkt, bevor Sie die Taste loslassen. Halten Sie die Taste weiter gedrückt, wenn nur die blaue LED leuchtet.

Das Mobiltelefon kann das Headset nicht finden.

- Der Kopfhörer kann mit einem zuvor gekoppelten Gerät verbunden sein. Schalten Sie das verbundene Gerät aus oder legen Sie es außerhalb des Empfangsbereichs.
- Die Kopplung wurde möglicherweise zurückgesetzt oder der Kopfhörer wurde zuvor mit einem anderen Gerät gekoppelt. Koppeln Sie den Kopfhörer wieder wie in der Bedienungsanleitung beschrieben mit dem Mobiltelefon (siehe „Kopplung des Kopfhörers mit einem Mobiltelefon“ auf Seite 5).

Mein Bluetooth-Headset ist mit einem Stereo-fähigen Bluetooth-Mobiltelefon verbunden, aber die Musik wird nur über den Lautsprecher des Mobiltelefons wiedergegeben.

Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons. Wählen Sie diese Option, um Musik über das Headset zu hören.

Die Audioqualität ist schlecht und knisternde Geräusche sind zu hören.

Das Bluetooth-Gerät ist außer Reichweite. Verringern Sie den Abstand zwischen Ihrem Headset und dem Bluetooth-Gerät oder entfernen Sie Hindernisse zwischen ihnen.

Die Audioqualität ist schlecht, wenn das Streaming vom Mobiltelefon sehr langsam ist, oder das Audio-Streaming funktioniert überhaupt nicht.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobiltelefon nicht nur (Mono-)HSP/HFP, sondern auch A2DP unterstützt (siehe „Technische Daten“ auf Seite 8).

Ich höre Musik auf meinem Bluetooth-Gerät, kann sie aber nicht steuern (z. B.

Wiedergabe/Pause/Vorwärts/rückwärts Springen).

Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Audioquelle AVRCP unterstützt (siehe „Technische Daten“ auf Seite 8).

Für weitere Unterstützung besuchen Sie www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL:
www.anatel.gov.br

Philips und das Philips Shield Emblem sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet. Dieses Produkt wurde von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner hergestellt und wird unter der Verantwortung von MMD Hong Kong Holding Limited oder einem seiner Partner verkauft, und MMD Hong Kong Holding Limited ist der Garantiegeber in Bezug auf dieses Produkt.

UM_TAUH202_00_DE_v1.0
WK1922

